





ADVANCE ELECTRONICS

12W

ALTAVOZ

PORTÁTIL

INALÁMBRICO

PORTÁTIL

BT/FM/TF/USB/TWS

TARJETA SIM / USB / AUX

INSTRUCCIONES DE USO

ESPAÑOL

Estimado cliente:
Gracias por comprar este producto. Le rogamos que lea y guarde este manual de instrucciones para futuras consultas. Lea todas las instrucciones antes de utilizar los altavoces.

ACCESORIOS

Compruebe que el paquete incluye todos los elementos siguientes:
1 altavoz inalámbrico
1 cable de carga
1 manual de instrucciones

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Evite que entre agua en el producto o en su superficie.
2. Esta unidad no está diseñada para ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisadas o reciban instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
3. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con la unidad.
4. Si la superficie de la unidad está dañada o si hay un fallo mecánico o eléctrico, no utilice la unidad. Póngase en contacto con el centro de servicio autorizado inmediatamente.
5. No utilice un cargador de más de 5VIA para cargar el producto. 6. No sumerja la unidad en agua.
7. No exponga el producto al calor directo. Esta unidad debe colocarse en un lugar seco y ventilado.
8. No coloque objetos pesados sobre la unidad.
9. Si la batería está completamente agotada, conecte el cable de carga USB para cargar la unidad. Tenga en cuenta que la unidad puede no funcionar correctamente durante los primeros minutos de carga.
10. Si la batería está dañada, debe ser reemplazada por una persona calificada para evitar crear un peligro.
11. ADVERTENCIA: No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Versión de Bluetooth: V5.3
Capacidad de la batería: 1600 mAh
Altavoz: 6 W x 2
Distancia de transmisión: 10 m
Respuesta de frecuencia: 85 Hz-15 KHz
Sistema compatible: iOS y Android
Tamaño del producto: 190 x 88 x 88 mm
NOTA: Este producto está equipado electrónicamente y no puede desecharse con la basura doméstica normal.

1

ENGLISH

Dear customer:
Thank you for purchasing this product. Please read and save these instructions for future reference. Read all instructions before using the speakers.

ACCESSORIES

Check that the package includes all of the following items:
1 wireless speaker
1 charging cable
1 instruction manual

IMPORTANT SAFETY MEASURES

1. Prevent water from entering the product or its surface.
2. This unit is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or with a lack of experience and knowledge, unless they are supervised or receive instructions on how to use the device from a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the unit.
4. If the surface of the unit is damaged or if there is a mechanical or electrical fault, do not use the unit. Contact the authorised service centre immediately.
5. Do not use a charger of more than 5VIA to charge the product. 6. Do not immerse the unit in water.
7. Do not expose the product to direct heat. This unit should be placed in a dry and ventilated place.
8. Do not place heavy objects on the unit.
9. If the battery is completely discharged, connect the USB charging cable to charge the unit. Please note that the unit may not work properly during the first few minutes of charge.
10. If the battery is damaged, it must be replaced by a qualified person to avoid creating a hazard.
11. WARNING: Do not expose batteries to heat or fire.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Bluetooth version: V5.3
Battery capacity: 1600 mAh
Speaker: 6 W x 2
Transmission distance: 10 m
Frequency response: 85 Hz-15 KHz
Compatible system: iOS and Android
Product size: 190 x 88 x 88 mm
NOTE: This product is electronically equipped and cannot be disposed of with normal household waste. We strongly recommend that you dispose of the product at an environmentally-friendly collection point.

5

Recommendations encarecidamente desechar el producto en un punto de recogida respetuoso con el medio ambiente.
Respete la normativa local y nunca desheche el producto con otros residuos.
Esto ayudará a prevenir consecuencias negativas para la naturaleza y las personas. El producto contiene materiales que pueden reciclarse adecuadamente si lo desmonta una empresa especializada.
Respete la normativa legal relativa a los materiales de embalaje, las pilas y los equipos electrónicos al desecharlos.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

NOTA: Para garantizar una conexión óptima, la distancia entre el dispositivo y el altavoz no debe superar los 8 metros.
La transmisión de la señal puede verse afectada por la presencia de equipos de transmisión potentes.
Utilice un bastoncillo de algodón para limpiar el altavoz.

FUNCIONES DE LOS BOTONES

1. + : Pulsación corta para avanzar de pista/Pulsación larga para subir el volumen.
2. - : Pulsación corta para retroceder de pista/Pulsación larga para bajar el volumen.
3. : Pulsación corta para reproducir/pausar; pulsación larga para encender/apagar.
4. M : Pulsación corta para seleccionar el modo.
5. : Pulsación corta para el modo de luces/pulsación larga para encender/apagar las luces.



2

Comply with local regulations and never dispose of the product with other waste.
This will help prevent negative consequences for nature and people. The product contains materials that can be properly recycled if disassembled by a specialised company.
Please observe the legal requirements regarding the disposal of packaging materials, batteries and electronic equipment.

PRODUCT DESCRIPTION

NOTES:
Signal transmission may be affected by the presence of powerful transmitting equipment.
Use a cotton bud to clean the speaker.

BUTTON FUNCTIONS

1. + : Short press to skip tracks/long press to turn up the volume.
2. - : Short press to rewind track/long press to lower volume.
3. : Short press to play/pause; long press to turn on/off.
4. M : Short press to select mode.
5. : Short press for light mode/long press to turn on/off lights.



1

PORTUGUÊS

Caro cliente:
Obrigado por ter adquirido este produto. Por favor, leia e guarde este manual de instruções para referência futura. Leia todas as instruções antes de utilizar os altifalantes.

ACCÉSSÓRIOS

Verifique se todos os itens seguintes estão incluídos na embalagem:
1 altifalante sem fios
1 cabo de carregamento
1 manual de instruções

PRECAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Evitar a entrada de água no produto ou na sua superfície.
2. Esta unidade não se destina a ser utilizada por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
3. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
4. Se a superfície do aparelho estiver danificada ou se houver uma avaria mecânica ou eléctrica, não utilize o aparelho. Contacte imediatamente o centro de assistência técnica autorizado.
5. Não utilize um carregador com mais de 5VIA para carregar o produto. 6. Não mergulhe a unidade em água.
7. Não exponha o produto a calor direto. Esta unidade deve ser colocada num local seco e ventilado.
8. Não coloque objectos pesados sobre a unidade.
9. Se a bateria estiver completamente descarregada, ligue o cabo de carregamento USB para carregar a unidade. Tenha em atenção que a unidade pode não funcionar corretamente durante os primeiros minutos de carregamento.
10. Se a bateria estiver danificada, deve ser substituída por uma pessoa qualificada para evitar criar um perigo.
11. AVISO: Não exponha as pilhas ao calor ou ao fogo.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Versão Bluetooth: V5.3
Capacidade da bateria: 1600 mAh
Altifalante: 6 W x 2
Distância de transmissão: 10 m
Resposta de frequência: 85 Hz-15 KHz
Sistema compatível: iOS e Android

3

FRANÇOIS

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous demandons de lire et de conserver ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser les haut-parleurs.

ACCESSOIRES

Veuillez vérifier si tous les articles ci-dessous sont inclus dans votre colis :
1 x Haut-parleur sans fil
1 x Câble de charge
1 x Manuel d'instructions

MEURES DE PROTECTION IMPORTANTES

1. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le produit ou sur sa surface.
2. cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
3. les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. si la surface de l'appareil est endommagée ou s'il y a un dysfonctionnement mécanique ou électrique, ne pas utiliser l'appareil. Contactez immédiatement le centre de service agréé.
5. ne pas utiliser un chargeur de plus de 5VIA pour charger l'appareil. 6. ne pas placer l'appareil dans l'eau.
7. ne pas placer l'appareil à la chaleur directe. Cet appareil doit être placé dans un endroit sec et ventilé.
8. ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.
9. Si la batterie est complètement épuisée, connectez le câble de charge USB pour recharger l'appareil. Veuillez noter que l'appareil peut ne pas fonctionner correctement pendant les premières minutes de charge.
10. si la batterie est endommagée, elle doit être remplacée par une personne qualifiée afin d'éviter de créer un danger.
11. AVERTISSEMENT: Ne pas exposer les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu.

SPECIFICATIONS DU PRODUIT

Versión Bluetooth : V5.3
Capacité de la batterie : 1600 mAh
Haut-parleur : 6Wx2
Distance de transmission : 10M
Réponse en fréquence : 85Hz-15KHz
Système compatible : iOS et Android
taille du produit : 190x88x88mm

2

4

REMARQUE :

Ce produit est équipé d'un système électronique et ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Nous vous recommandons vivement de le déposer dans un point de collecte respectueux de l'environnement. Respectez les réglementations locales et ne jetez jamais le produit avec d'autres déchets. Cela permet d'éviter les conséquences négatives pour la nature et les personnes. Le produit contient des matériaux qui peuvent être récupérés correctement s'il est démantelé par une entreprise spécialisée. Veuillez respecter les dispositions légales concernant les matériaux d'emballage, les piles et les équipements électroniques lors de leur mise au rebut.

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

REMARQUE : Pour garantir une connexion optimale, la distance entre l'appareil et le haut-parleur ne doit pas dépasser 8 mètres. La transmission du signal peut être affectée par la présence d'équipements de transmission puissants. Utilisez un cordon-tige pour nettoyer le haut-parleur.

FONCTIONS DES BOUTONS

1. + : Appui court pour avancer la piste/appui long pour augmenter le volume.
2. - : Appui court pour revenir à la piste précédente/appui long pour baisser le volume.
3. - : Appui court pour la lecture/pause ; appui long pour la mise en marche/arrêt.
4. Bouton « M » : Appui court pour la sélection du mode.
5. - : Appui court pour le mode d'éclairage/appui long pour l'allumage/l'extinction de l'éclairage.



3

OPMERKING:

Dit product is elektronisch uitgerust en kan niet worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval. We raden ten zeerste aan om het product naar een milieuvriendelijk inzamelpunt te brengen. Neem de plaatselijke voorschriften in acht en gooi het product nooit weg met ander afval. Dit om negatieve gevolgen voor natuur en mens te voorkomen. Het product bevat materialen die goed kunnen worden gerecycled als het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Neem bij het weggoien van verpakkingsmateriaal, batterijen en elektronische apparatuur de wettelijke voorschriften in acht.

PRODUCTOVERZICHT

OPMERKING: Voor een optimale verbinding mag de afstand tussen het apparaat en de luidspreker niet meer dan 8 meter bedragen. De signaaloverdracht kan worden beïnvloed door de aanwezigheid van krachtige zendapparatuur. Gebruik een wattenstaafje om de luidspreker schoon te maken.

KNOPFUNCTIES

1. + : Kort indrukken om vooruit te spoelen/Lang indrukken om het volume te verhogen.
2. - : Kort indrukken voor track terug/Lang indrukken voor volume omlaag.
3. - : Kort indrukken voor afspelen/pauzeren; lang indrukken voor aan/uit.
4. "M" knop: Kort indrukken voor modusselectie.
5. - : Kort indrukken voor lichtmodus/lang indrukken voor licht aan/uit.

2

ITALIANO

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto. Le chiediamo gentilmente di leggere e conservare questo manuale di istruzioni per future consultazioni. Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare i diffusori.

ACCESSORI

- Si prega di controllare se tutti gli articoli sotto riportati sono inclusi nella confezione:
- 1 x altoparlante wireless
 - 1 x cavo di ricarica
 - 1 x manuale di istruzioni

IMPORTANTI PRECAUZIONI

1. Evitare che l'acqua penetri nel prodotto o sulla sua superficie.
2. Questa unità non è destinata all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. Sicurezza.
- 3.1 I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
4. Se la superficie dell'apparecchio è danneggiata o se si verifica un malfunzionamento meccanico o elettrico, non utilizzare l'apparecchio. Contattare immediatamente il centro di assistenza autorizzato.
5. Non utilizzare un caricabatterie da più di 5V1A per caricare il prodotto. 6. Non mettere l'unità in acqua.
7. Non collocare il prodotto a contatto con il calore diretto. L'unità deve essere collocata in un luogo asciutto e ventilato.
8. Non collocare oggetti pesanti sull'unità.
9. Se la batteria è completamente esaurita, collegare il cavo di ricarica USB per ricaricare l'unità. Si prega di notare che l'unità potrebbe non funzionare correttamente per i primi minuti di carica.
10. Se la batteria è danneggiata, deve essere sostituita da una persona qualificata per evitare di creare un pericolo.
11. AVVERTENZA: non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Versione Bluetooth: V5.3
Capacità della batteria: 1600 mAh
Altoparlante: 6Wx2
Distanza di trasmissione: 10M
Risposta in frequenza: 65Hz-15KHz
Sistema compatibile: iOS e Android
Dimensione del prodotto: 190x88x88mm

4

DEUTCH

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir bitten Sie, diese Bedienungsanleitung zu lesen und für spätere Nachschlagzwecke aufzubewahren. Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie die Lautsprecher benutzen.

ZUBEHÖR

- Bitte überprüfen Sie, ob alle unten aufgeführten Artikel in Ihrem Paket enthalten sind:
- 1 x Drahtloser Lautsprecher
 - 1 x Ladekabel
 - 1 x Gebrauchsanweisung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

1. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät oder auf seine Oberfläche gelangt. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
2. Sicherheit verantwortlich ist.
3. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Wenn die Oberfläche des Geräts beschädigt ist oder eine mechanische oder elektrische Störung vorliegt, darf das Gerät nicht verwendet werden. Wenden Sie sich sofort an ein autorisiertes Service-Center.
5. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts kein Ladegerät mit mehr als 5V1A. 6 Stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser.
- 7 Setzen Sie das Gerät nicht direkter Hitze aus. Dieses Gerät muss an einem trockenen und belüfteten Ort aufgestellt werden.
8. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- 9 Wenn der Akku vollständig entladen ist, schließen Sie das USB-Ladekabel an, um das Gerät aufzuladen. Bitte beachten Sie, dass das Gerät in den ersten Minuten des Ladevorgangs möglicherweise nicht richtig funktioniert.
- 10 Wenn der Akku beschädigt ist, muss er von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
11. WARNUNG: Setzen Sie die Zellen oder Batterien nicht der Hitze oder dem Feuer aus.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Bluetooth-Version: V5.3
Batteriekapazität: 1600 mAh
Lautsprecher: 6Wx2
Übertragungsbereich: 10M

3

NOTA:

Questo prodotto è dotato di dispositivi elettronici e non può essere smaltito con le normali apparecchiature domestiche. Si consiglia vivamente di smaltire il prodotto presso un punto di raccolta ecologico. Osservare le normative locali e non smaltire mai il prodotto insieme ad altri rifiuti. In questo modo si evitano conseguenze negative per la natura e per le persone. Il prodotto contiene materiali che possono essere riciclati correttamente se smontati da un'azienda specializzata. Per lo smaltimento, rispettare le norme di legge relative ai materiali di imballaggio, alle batterie e alle apparecchiature elettroniche.

PANORAMICA DEL PRODOTTO

- NOTA:** Per garantire una connessione ottimale, la distanza tra il dispositivo e il diffusore non deve superare gli 8 metri. La trasmissione del segnale può essere influenzata dalla presenza di apparecchiature di trasmissione potenti. Per pulire l'altoparlante, utilizzare un bastoncino di cotone.
- FUNZIONI DEI PULSANTI**
1. + : pressione breve per l'avanzamento della traccia/ pressione prolungata per l'aumento del volume.
 2. - : Pressione breve per l'indietro del brano/ pressione prolungata per abbassare il volume.
 3. - : Pressione breve per la riproduzione/pausa; pressione lunga per l'accensione/spegnimento.
 4. Pulsante "M": pressione breve per la selezione della modalità.
 5. - : Pressione breve per la modalità luci/ pressione lunga per l'accensione/spegnimento delle luci.



5

Frequenzgang: 65Hz-15KHz
Kompatibles System: iOS und Android
Produktgröße: 190x88x88mm

HINWEIS:

Dieses Produkt ist elektronisch ausgestattet und kann nicht über den normalen Haushalt entsorgt werden. Wir empfehlen dringend, das Produkt bei einer umweltfreundlichen Sammelstelle zu entsorgen. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt nicht zusammen mit anderen Abfällen. Dies hilft, negative Folgen für Natur und Mensch zu vermeiden. Das Produkt enthält Materialien, die ordnungsgemäß recycelt werden können, wenn es von einem Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Verpackungsmaterial, Batterien und elektronischen Geräten die gesetzlichen Vorschriften.

PRODUKTÜBERSICHT

HINWEIS: Um eine optimale Verbindung zu gewährleisten, sollte der Abstand zwischen dem Gerät und dem Lautsprecher nicht mehr als 8 Meter betragen. Die Signalübertragung kann durch das Vorhandensein von starken Sendeanlagen beeinträchtigt werden. Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers ein Watteestäbchen.

TASTENFUNKTIONEN

1. + : Kurzes Drücken für Track vorwärts/Langes Drücken für Lautstärke erhöhen.
2. - : Kurzes Drücken für Titel zurück/Langes Drücken für Lautstärke runter.
3. - : Kurzes Drücken für Wiedergabe/Pause; langes Drücken für Ein-/Aussschalten.
4. Taste "M": Kurzes Drücken für die Modusauswahl.
5. - : Kurzes Drücken für Lichtmodus/Langes Drücken für Licht an/aus.



4

NEERLANDS

Beste klant, Hartelijk dank voor de aankoop van dit product. Wij verzoeken u vriendelijk deze gebruiksaanwijzing te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik. Lees alle instructies voordat u de luidsprekers gebruikt.

ACCESSOIRES

- Controleer of alle onderstaande items in uw pakket zitten:
- 1 x Draadloze luidspreker
 - 1 x Opladkabel
 - 1 x gebruiksaanwijzing

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

- 1 Zorg dat er geen water in het product of op het oppervlak komt.
- 2 Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- 3 Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- 4 Als het oppervlak van het apparaat beschadigd is of als er een mechanische of elektrische storing is, gebruik het apparaat dan niet. Neem onmiddellijk contact op met het bevoegde servicecentrum.
- 5 Gebruik niet meer dan 5V1A lader om het product op te laden. 6 Plaats het apparaat niet in water.
- 7 Plaats het product niet in directe hitte. Dit apparaat moet op een droge en geventileerde plaats worden geplaatst.
- 8 Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.
- 9 Als de batterij helemaal leeg is, sluit dan de USB-opladdkabel aan om het apparaat op te laden. Houd er rekening mee dat het apparaat de eerste paar minuten van het opladen mogelijk niet goed werkt.
- 10 Als de batterij beschadigd is, moet deze worden vervangen door een gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
11. WAARSCHUWING: Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur.

PRODUCTSPECIFICATIES

Bluetooth-versie: V5.3
Batterijcapaciteit: 1600 mAh
Luidspreker: 6Wx2
Transmissie afstand: 10M
Frequentiebereik: 65Hz-15KHz
Compatibel systeem: iOS en Android
Productrootte: 190x88x88mm

1



5